

Η ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ

Τοῦ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Διὰ τῆς ὑπογραφῆς τὴν 22 Ἰανουαρίου 1972, εἰς Βρυξέλλας, τῶν συνθηκῶν εἰσδοχῆς εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα τῆς Βρετανίας, Ἰρλανδίας, Νορβηγίας καὶ Δανίας ἐπισφραγίζεται ἓνα κοσμοῖστορικὸν γεγονός. Δημιουργεῖται διὰ πρώτην φοράν, μὲ τὴν ἐλευθέραν βούλησιν τῶν μετεχόντων λαῶν, οἰκονομικὴ καὶ ἐν σπέρματι, πολιτικὴ μονάς, μὲ ἐπιφάνειαν 1.851.000 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, πληθυσμοῦ 257,2 ἑκατομμυρίων κατοίκων καὶ ἀκαθάριστον ἔθνικὸν προϊόν (τὸ 1970) 637.13 δισεκατομμυρίων δολλαρίων. Αἱ συνθήκαι θὰ τεθοῦν εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1973. Προβλέπεται κυρία μεταβατικὴ περίοδος πενταετοῦς διαρκείας, καθὼς καὶ πέντε ἔτη ἀκόμη διὰ τὸν τελειωτικὸν διακανονισμὸν ἡσσονος μᾶλλον σημασίας προβλημάτων, ὡς ἡ οἰκονομικὴ συμβολὴ τῶν νέων μελῶν εἰς τὸν κοινὸν προϋπολογισμὸν καὶ ἡ ἀλιεῖα. Ἐν τῷ μεταξύ; μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1972 τὰ νέα μέλη θὰ πρέπει νὰ ἔχουν ἐπικυρώσει τὰς συνθήκας τῆς εἰσδοχῆς των εἰς τὴν Κοινότητα. Τὸ θέμα τοῦ σημειώματος ποὺ ἀκολουθεῖ εἶναι αἱ προδιαγραφεῖσαι ἢ προβλεπόμεναι ἐξελίξεις μέχρις ὅτου δὲν θὰ ὑπάρχη πλέον καμμία διάκρισις μεταξὺ ἰδρυτικῶν καὶ νέων μελῶν τῆς νέας πανισχύρου Κοινότητος.

Ἡ «περίοδος τῶν ἀρραβῶνων» τῆς νέας Εὐρώπης θὰ λήξῃ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1973. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης, κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ τέσσαρες χῶρες θὰ ἀντιπροσωπευθοῦν εἰς τὰ κοινοτικὰ ὄργανα, ἡ γνώμη των θὰ ζητεῖται ἐφ' ὄλων τῶν σοβαρῶν ἀποφάσεων, αἱ ὁποῖαι ἀφοροῦν εἰς τὴν κοινοτικὴν δραστηριότητα.

Ἡ ἐνδιάμεσος διαδικασία μέχρι τῆς τελικῆς ἐντάξεως τῶν Τεσσάρων

Σχετικῶς ἔχει προβλεφθῆ ἡ ἀκόλουθος διαδικασία :

1. Οἱ μόνιμοι ἀντιπρόσωποι τῶν Ἐξ εἰς Βρυξέλλας θὰ συμβουλευῶνται τοὺς

ἀρχηγούς τῶν ἀποστολῶν τῶν Τεσσάρων ὅταν, ἀφοῦ συζητήσουν μεταξύ των μίαν πρότασιν τῆς Ἐπιτροπῆς, θά ἔχουν καταλήξει εἰς κοινήν θέσιν.

2. Θά δημιουργηθοῦν εἰδικά ὄργανα διαβουλευσεως ἐπὶ θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὴν κοινήν πολιτικὴν τῶν Ἐξ, εἰς ὅσους τομεῖς ἡ ἐφαρμογὴ ἐκτείνεται πέραν τῆς πενταετίας, ὁπότε θά ὀλοκληρωθῇ ἡ ἔνταξις τῶν τεσσάρων νέων μελῶν εἰς τὴν Κοινότητα.

3. Δὲν προβλέπονται συνεννοήσεις εἰς ὑπουργικὸν ἐπίπεδον, πλὴν τῆς προσεχοῦς κοινοτικῆς διασκέψεως κορυφῆς, εἰς τὴν ὁποίαν θά κληθοῦν καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν τεσσάρων χωρῶν.

Τὸ νομικὸν αὐτὸ πλαίσιον συνεννοήσεων ἔχει τὸ πλεονέκτημα ὅτι ὑπενθυμίζει ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν, ὅτι οἱ Ἐξ θά εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ τὰς ἀποφάσεις, ἐφ' ὅσον αἱ τέσσαρες χώραι δὲν εἶναι ἀκόμη τυπικῶς μέλη τῆς Κοινότητος.

Οἱ Τέσσαρες θά μετέχουν ἀπὸ τοῦδε εἰς καιρίας διαπραγματεύσεις

Ἄλλ' ἐν τούτοις θά ἦτο ἀπλοϊκὸν νὰ φαντασθῇ κανεὶς, ὅτι ἡ Βρεταννία καὶ αἱ τρεῖς ἄλλαι χώραι δὲν θά ἐπηρεάζουν τὰς λαμβανομένας ἀποφάσεις. Τοῦτο ἔχει συμβῆ εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν περίοδον τῶν διαπραγματεύσεων, ἰδίᾳ ἀφ' ὅτου κατέστη βέβαιον ὅτι θά ἐπετυγχάνετο συμφωνία διὰ τὴν εἰσοδοχὴν τῶν Τεσσάρων.

Ἐξ ἄλλου ἔχει προαποφασισθῆ, ὅτι οἱ Τέσσαρες θά μετέχουν ὀρισμένων σοβαρῶν συζητήσεων ὡς π.χ. αἱ διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς Ἄμερικανούς ἐπὶ ἐμπορικῶν καὶ νομισματικῶν προβλημάτων ἢ αἱ συναντήσεις μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΖΕΣ, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐξήτησαν νὰ γίνουιν μέλη τῆς Ε.Ο.Κ., διὰ τὴν παροχὴν εἰς αὐτὰς καθεστῶτος δασμολογικῶν προτιμήσεων. Αἱ χώραι αὗται εἶναι ἡ Πορτογαλία, Αὐστρία, Ἑλβετία, Φινλανδία.

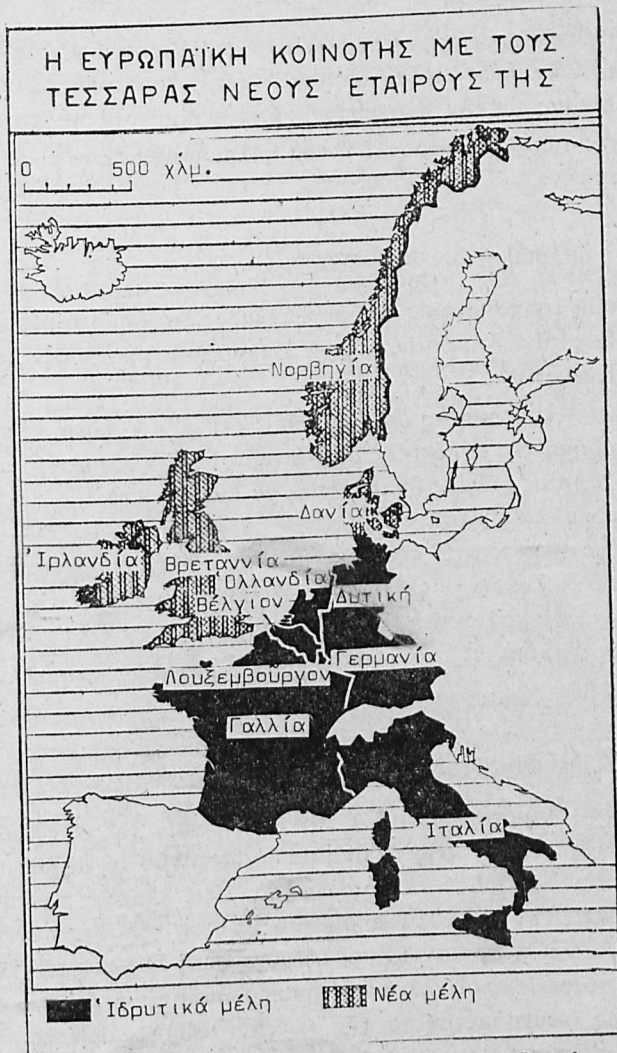
Τὸ φθινόπωρον θά ἀρχίσουν αἱ συζητήσεις διὰ τὴν ἐγκατάστασιν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὰς ὑπηρεσίας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος Βρεταννῶν, Ἰρλανδῶν, Νορβηγῶν καὶ Δανῶν «ἐπιτρόπων» καὶ ὑπαλλήλων ἀντιστοίχως.

Ἡ μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1973 Εὐρωπαϊκὴ Ἐπιτροπὴ θά ἀριθμῇ 14 μέλη, δύο ἀπὸ κάθε «μεγάλῃ» χώρῃ (Βρεταννία, Γαλλία, Γερμανία καὶ Ἰταλία) καὶ ἀνὰ ἓν ἀπὸ τὰς ὑπολοίπους.

Ἡ ἐπικύρωσις ὑπὸ τῶν τεσσάρων κοινοβουλίων τῆς συνθήκης εἰσόδου

Ἐν τῷ μεταξύ θά συμπληροῦται εἰς τὰς τέσσαρας χώρας ἡ διαδικασία τῆς ἐπικυρώσεως τῶν συνθηκῶν εἰσοδοχῆς, διὰ τὴν ὁποίαν προβλέπει ὅτι θά εἶναι κάπως ἢ καὶ ἴσως ἀρκετὰ ταραχώδης.

Διότι ὅλοι οἱ Ἄγγλοι, Ἰρλανδοί, Νορβηγοὶ καὶ Δανοὶ δὲν εἶναι σύμφωνοι ἐπὶ τοῦ ἐὰν ἡ χώρα των ἔπρεπε νὰ ἐμπλακῇ «εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν περιπέτειαν».



Από το Ἀρκτικό μέχρι σχεδόν τῆς Ἀφρικῆς ἐκτείνεται ἡ νέα Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότης τῶν Δέκα. Θὰ ἔχη τώρα 257 ἑκατομμύρια κατοίκους καὶ 637 δισεκατομμύρια δολλάρια ἔθνικόν εισόδημα, ἔναντι 190 ἑκατομμυρίων κατοίκων καὶ 486 δισεκατομμυρίων δολλαρίων ἔθνικόν εισόδημα τῆς Εὐρώπης τῶν Ἑξ.

* ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ: ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ

Ἡ ἐργατικὴ ἀντιπολίτευσις ἐπέκρινε πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν θορυβωδῶς τὴν κυβέρνησιν, διότι ἡ συνθήκη εἰσοδοχῆς εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ πρὶν ὑποβληθῆ εἰς τὸ κοινοβούλιον. Καὶ ἡ διαμαρτυρία αὐτὴ δίδει προ-

καταβολικῶς ιδέαν τῶν «μαχῶν» ποὺ θὰ ἀκολουθήσουν, ὅταν θὰ ἀρχίσῃ ἡ συζή-
τησις τῶν νόμων διὰ τῶν ὁποίων θὰ καθίστανται βρετανικὴ πρᾶξις οἱ ὅροι τῆς
εἰσδοχῆς τῆς χώρας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα.

Οἱ Ἐργατικοὶ διακηρύσσουν, ὅτι «θὰ πολεμήσουν ὄρον πρὸς ὄρον καὶ γραμ-
μὴν πρὸς γραμμὴν».

* ΙΡΛΑΝΔΙΑ: ΦΟΒΟΙ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Θὰ ἀπαιτηθῇ τροποποίησις τοῦ συντάγματος διὰ δημοψηφίσματος, τὸ ὁποῖον
θὰ διεξαχθῇ ἴσως τὸν Ἀπρίλιον, διὰ νὰ ἐπικυρωθῇ ἡ εἴσοδος τῆς χώρας εἰς τὴν
Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα.

Ἡ ἱρλανδικὴ κυβέρνησις διακηρύσσει, ὅτι ἐὰν ἡ χώρα καταστῇ μέλος τῆς
Ε.Ο.Κ. τὸ εἰσόδημα τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας θὰ διπλασιασθῇ ἐντὸς πέντε ἐτῶν
καὶ ὁ γενικὸς ἐτήσιος ρυθμὸς ἀναπτύξεως θὰ ἀνέλθῃ ἀπὸ 3% εἰς 5%. Ἀλλὰ ἀντι-
δροῦν οἱ μικροκαλλιεργηταί, φοβούμενοι τὰ κοινοτικὰ σχέδια διὰ τῶν ὁποίων
προβλέπεται ἡ συγκέντρωσις τῆς γεωργίας εἰς μεγάλας ἐπιχειρήσεις, καὶ πολλοὶ
ἐκ τοῦ ὑπολοίπου ἱρλανδικοῦ πληθυσμοῦ μὲ ἐπιχειρήματα ὡς π.χ. τὸ ὅτι αἱ ὑψηλαὶ
τιμαὶ τῶν γεωργικῶν προϊόντων θὰ κινήσουν τὴν ὄρεξιν «ξένων» δι' ἀγορὰς ἀγρο-
κτημάτων ἢ τὸ ὅτι διὰ τῆς εἰσόδου τῆς εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. ἡ Ἰρλανδία θὰ χάσῃ τὴν
οὐδετερότητά της.

* ΔΑΝΙΑ: ΚΡΙΣΙΜΟΝ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ

Θὰ ἀπαιτηθῇ δημοψήφισμα διὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς συνθήκης εἰσόδου τῆς
χώρας εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγορὰν τὸ ὁποῖον θὰ διεξαχθῇ τὸ θέρος.

Οἱ Δανοὶ δὲν ἔμπορουν νὰ ἐξασφαλίσουν εἰς ἑαυτοὺς τὴν πολυτέλειαν τῆς
ἀπομονώσεως ἀπὸ τὴν Κοινότητα, διότι ὁ πρῶτος πελάτης τῶν κτηνοτροφικῶν
προϊόντων τῶν εἶναι ἡ Βρετανία καὶ ὁ δεῦτερος ἡ Εὐρώπη τῶν Ἐξ. Ἐν τούτοις,
φοβοῦνται καὶ αὐτοὶ ὅπως οἱ Ἰρλανδοὶ τὴν κερδοσκοπίαν τῶν «ξένων» ἐπὶ τῆς γῆς.

Πρόσφατος σφυγμομέτρησις τῆς κοινῆς γνώμης ἀπέδωσε ποσοστὸν 37%
ὑπὲρ καὶ 31% κατὰ τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς. Ἄλλ' ἡ κυβέρνησις ἐλπίζει ὅτι θὰ δυνη-
θῇ νὰ αὐξήσῃ τὸ φιλοκοινοτικὸν ρεῦμα μέχρι τοῦ θέρους.

* ΝΟΡΒΗΓΙΑ: ΚΡΙΤΗΡΙΟΝ Η ΑΛΙΕΙΑ

Ἡ τελικὴ ἀπόφασις διὰ τὴν ἔνταξιν τῆς χώρας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. θὰ ληφθῇ ὑπὸ
τοῦ κοινοβουλίου. Ὑπὲρ τῆς εἰσδοχῆς θὰ πρέπει νὰ ψηφίσουν τὰ τρία τέταρτα
τῶν 150 βουλευτῶν.

Καὶ οἱ «ἀντικοινοτικοὶ» ἰσχυρίζονται, ὅτι ἔχουν ἤδη μὲ τὸ μέρος τῶν τουλά-
χιστον τοὺς ἀπαιτούμενους 38 ἀπορριπτικοὺς ψήφους. Ἀλλὰ προβλέπεται ὅτι
μέχρι τῆς κρισίμου ψηφοφορίας μερικοὶ ἀντικοινοτικοὶ βουλευταὶ θὰ μεταπηδή-
σουν εἰς τὴν ἄλλην παράταξιν.

Αἱ ἀνησυχίαι τῶν Νορβηγῶν συγκεντρώνονται εἰς τὴν ἀλιεῖαν των, λόγῳ τοῦ

κοινοτικού κανόνος κατά τὸν ὁποῖον τὰ χωρικά ὕδατα ἑνὸς μέλους τῆς Κοινότητος εἶναι ἀνοικτὰ εἰς τὰς ἀλιευτικὰς ἐπιχειρήσεις τῶν ὑπολοίπων μελῶν.

Κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις οἱ Νορβηγοὶ ἐζήτησαν ἀποκλειστικότητα ἀλιείας μέχρις ἀποστάσεως 12 μιλίων ἀπὸ τῶν ἀκτῶν των, τελικῶς ὅμως συνεβίβασθησαν μὲ δεκαετῆ ἀποκλειστικότητα εἰς ὠρισμένας ἀκτὰς καὶ μὲ ὑπόσχεσιν ἐπανεξετάσεως μετὰ τὸ 1982.

Κολοσσιαία δύναμις καὶ πόλος ἐνότητος τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν

Ἄλλὰ γενικῶς παρὰ τὰς ἀντιδράσεις, πιστεύεται, ὅτι ἡ ψῆφος θὰ εἶναι θετική καὶ εἰς τὰς τέσσαρας χώρας, τοῦτο δὲ δι' ἓνα ἀρνητικὸν λόγον: Τοὺς φόβους ἀπομονώσεως καὶ οἰκονομικῆς παρακμῆς ὅσων θὰ ἀπομείνουν ἐκτὸς τῆς διευρυμένης Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

Πράγματι, ἡ νέα ἐνότης «πρωτοφανῆς εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος» ὡς τὴν ἐχαρακτήρισεν ὁ Βρεταννὸς πρωθυπουργός, ποὺ δημιουργεῖται διὰ τῆς οἰκαιοθελοῦς συνενώσεως δέκα προηγμένων χωρῶν τῆς Δύσεως, τὰς ὁποίας συνδέουν ὑψηλαὶ πολιτιστικαὶ καὶ πνευματικαὶ παραδόσεις, θ' ἀποτελέσει πόλον ἑλξέως καὶ ἄλλων εὐρωπαϊκῶν χωρῶν, πλὴν ἐκείνων ὡς ἡ Ἑλλάς, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἤδη συνδεθῆ μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ. καὶ πρόκειται νὰ ἐνταχθοῦν εἰς αὐτὴν μετὰ πάροδον ὠρισμένης χρονικῆς διαρκείας (διὰ τὴν χώραν μας τὸ 1984).

Ἡ σημασία τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ δημιουργία τῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος τῶν Δέκα (257,2 ἑκατομμύρια κάτοικοι, 637 δισεκατομμύρια δολλ. ἔθνικὸν εἰσόδημα), γίνεται εὐχερῶς ἀντιληπτὴ ἐὰν ληφθῆ ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῶν Ἦν. Πολιτειῶν ἀνέρχεται εἰς 205 ἑκατ. κατοίκους καὶ τὸ ἔθνικόν των εἰσόδημα εἰς 993 δισεκ. δολλ., τῆς Ρωσίας εἰς 241 καὶ 300 ἀντιστοίχως καὶ τῆς Ἰαπωνίας εἰς 104 ἑκατομ. κατοίκους καὶ εἰς 198 δισεκ. δολλάρια.

Ἡ σύγκρισις τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν εἶναι ἐπαρκῶς εὐγλωττος.